

Guide de Mise en Route Rapide

ENREGISTREUR DE DISQUE VIDÉO NUMÉRIQUE AVEC TUNER NUMÉRIQUE

DVDR3505/37

Disques Lisibles

Cet appareil est compatible avec la lecture des disques / fichiers suivants.

DVD est une marque commerciale de DVD Format/Logo Licensing Corporation.

| Disques lisibles | Logos | Disques lisibles | Logos |
|----------------------------------------------------|-------|--------------------------|--------------|
| DVD vidéo | | CD-DA (CD audio) | |
| DVD+RW | | CD vidéo | |
| DVD+R | | CD-RW | |
| DVD+R double couche | | CD-R | |
| DVD-RW (Disques finalisés en mode vidéo seulement) | | Fichiers lisibles | Média |
| DVD-R (Disques finalisés en mode vidéo seulement) | | CD-DA | CD-RW/-R |
| | | MP3 | DVD+RW/+R |
| | | Windows Media™ Audio | DVD-RW/-R |
| | | JPEG | |
| | | DivX® | |

Codes de Zone

Le numéro à l'intérieur du globe correspond à une région du monde. Cet appareil peut lire les DVD marqués pour ALL les zones ou pour la zone 1.



Disque Enregistrable

Cet appareil peut enregistrer sur DVD+RW, DVD+R, DVD-RW et DVD-R. Les DVD+R/DVD-R ne peuvent être enregistrés qu'une seule fois. Les DVD+RW/DVD-RW peuvent être enregistrés et effacés de nombreuses fois.

Les disques suivants sont recommandés pour une bonne qualité d'enregistrement et sont compatibles avec cet appareil. Cependant, en fonction de l'état du support, l'appareil peut ne pas lire le disque correctement.

Verbatim DVD+R 8x, DVD+RW 4x, DVD-R 8x, DVD-RW 2x, JVC DVD-RW 4x, Maxell DVD+R 4x/8x/16x, DVD-R 8x/16x, SONY DVD+R 4x/8x/16x, DVD+RW 4x, TDK DVD+R 4x/8x/16x

Les performances ne sont pas garanties sur d'autres disques.

Vous pouvez lire un DVD+RW sur la plupart des lecteurs de DVD sans le finaliser.

Cependant, si vous avez ajouté ou supprimé des chapitres, ou créé des chapitres cachés, vous devez exécuter "Permet édit. Compatib." avant de voir ces effets sur d'autres appareils (voir page 83 dans le manuel de l'utilisateur). Pour lire un disque qui n'est pas DVD+RW sur les autres lecteurs de DVD, vous devez le finaliser.

Disque non Enregistrable

- Un DVD-RW enregistré dans un mode autre que +VR n'est pas enregistrable sur cet appareil sauf si vous effacez tout son contenu (voir page 82 dans le manuel de l'utilisateur).
- Un DVD-R enregistré dans un mode autre que +VR n'est pas enregistrable sur cet appareil.

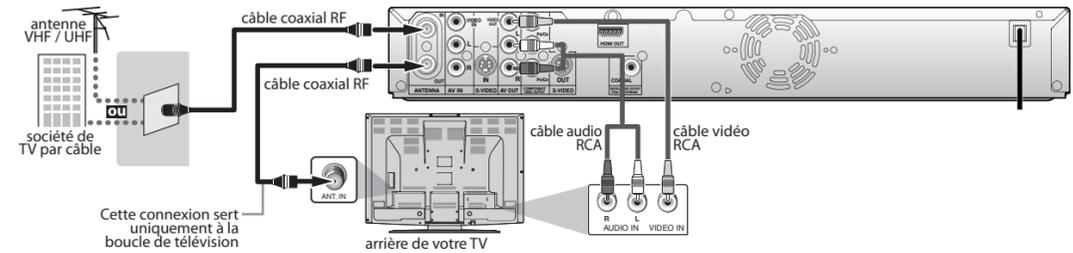
| Logo | Caractéristiques |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | Disque à couche unique, une face, 8 cm/12 cm Durée d'enregistrement max. environ (mode SLP) : 360 minutes (4,7 Go) (pour 12 cm) 108 minutes (1,4 Go) (pour 8 cm) |
| | |
| | Disque à couche unique, une face, 8 cm/12 cm Durée d'enregistrement max. environ (mode SLP) : 360 minutes (4,7 Go) (pour 12 cm) 108 minutes (1,4 Go) (pour 8 cm) |
| | |

1

Connexions

Connexion de Base

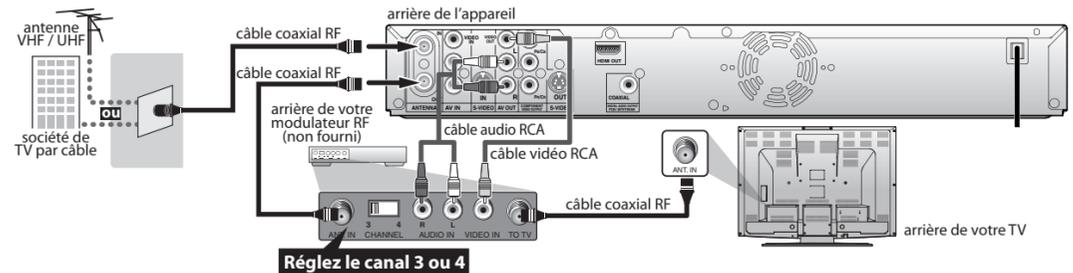
- Débranchez le cordon secteur de votre téléviseur de la prise secteur.
- Débranchez le câble coaxial RF de la prise d'entrée d'antenne de votre téléviseur.
- Effectuez la connexion comme illustré ci-dessous.



- Branchez les cordons secteurs des appareils à la prise secteur.

Connexion avec le Modulateur RF

- Débranchez les cordons secteur des appareils de la prise secteur.
- Effectuez la connexion comme illustré ci-dessous.



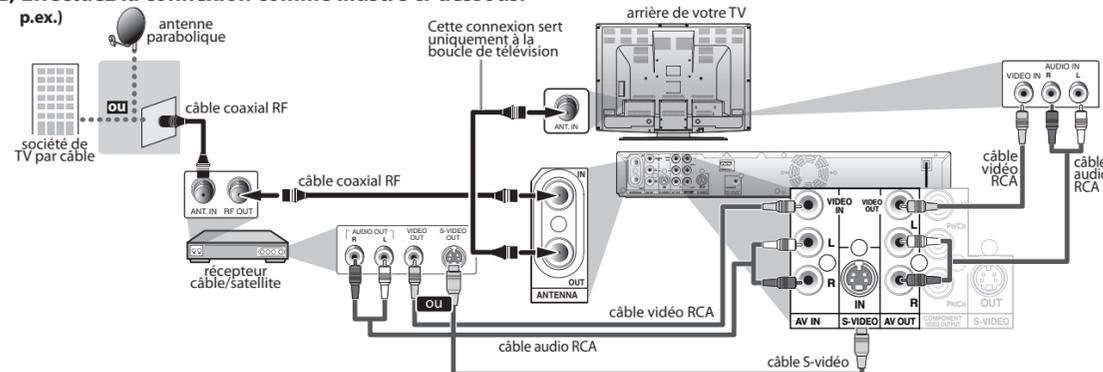
Réglez le canal 3 ou 4

- Réglez le commutateur 3/4 du canal de votre modulateur RF sur 3 ou 4.
- Branchez les cordons secteurs des appareils à la prise secteur.
- Allumez votre téléviseur et choisissez le même canal que celui réglé avec le commutateur 3/4 du canal du modulateur RF.

Le modulateur RF n'est pas fourni avec cet appareil. Vous devez l'acheter à un fournisseur local.

Connexion à un Récepteur Câble / Satellite

- Débranchez les cordons secteur des appareils de la prise secteur.
- Effectuez la connexion comme illustré ci-dessous.



- Branchez les cordons secteurs des appareils à la prise secteur.

* Le mode d'emploi décrit d'autres méthodes de connexion.

Recherche de la Chaîne de Visionnage

- Appuyez sur [STANDBY-ON] pour allumer l'appareil.
- Allumez votre téléviseur. S'il est connecté à votre magnétoscope assurez-vous qu'il est éteint ou en veille avant de continuer.
- Appuyez sur "2" sur la télécommande du téléviseur, puis appuyez plusieurs fois sur la touche qui décremente les chaînes jusqu'à ce que vous voyiez le menu "Initial Setup". C'est la chaîne destinée au visionnement (chaîne d'entrée externe) de l'enregistreur. La télécommande de certains téléviseurs peut comporter une touche qui active la chaîne d'entrée externe. Elle peut être marquée "SOURCE", "AV" ou "SELECT". Dans ce cas, pressez-la plusieurs fois.

Consultez le dos de la présente feuille.

2

Réglages Initiaux

Lors de la première mise sous tension de cet appareil, vous devez exécuter les étapes suivantes.



**Appuyez sur [STANDBY-ON 

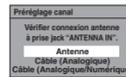
Allumez le téléviseur. Sélectionnez l'entrée à laquelle l'appareil est connecté.**

Utilisez [▲ / ▼] pour sélectionner la langue de votre choix puis appuyez sur [OK] afin de la valider.



Utilisez [▲ / ▼] pour sélectionner le type du signal de diffusion puis appuyez sur [OK].

L'appareil démarre la recherche des chaînes disponibles dans votre zone.



Appuyez sur [OK] pour activer "Réglage horloge".

Utilisez [◀ / ▶] pour sélectionner un élément à régler, utilisez [▲ / ▼] pour sélectionner les contenus de votre choix puis appuyez sur [OK].



3 Commutation entre les Modes Analogiques et Numériques

Appuyez sur [DTV/TV] sur la télécommande.

Le mode analogique et le mode numérique alternent.

- Quand vous passez du mode analogique vers le mode numérique, cela peut prendre environ 10 secondes jusqu'à ce que la sélection du canal numérique soit faite.

4 Sélection d'un Chaîne

Sélectionnez les chaînes avec [CH + / -] ou [les touches numérotées] qui se trouvent sur la télécommande.

- Cela peut prendre de 5 à 7 secondes pour commuter les chaînes TV numériques.

5 Enregistrement de DVD

5-1 Enregistrement de Base

1 Appuyez sur [OPEN/CLOSE ▲] pour ouvrir le tiroir du disque et insérez votre disque avec son étiquette vers le haut.

Alignez le disque sur le guide de son tiroir.

- * Vérifiez que le disque est compatible avec cet appareil. (Consultez la liste des disques compatibles en page 35 dans le manuel de l'utilisateur.)



2 Appuyez sur [REC MODE] pour sélectionner un mode d'enregistrement.

Mode d'Enregistrement

| Mode d'enregistrement | Durée d'enregistrement | | Qualité image/son |
|-----------------------|------------------------|--------------|----------------------|
| | Disque 8 cm | Disque 12 cm | |
| HQ (1h) | 18 min | 60 min | Bonne ↑ Faible |
| SP (2h) | 36 min | 120 min | |
| SPP (2.5h) | 45 min | 150 min | |
| LP (3h) | 54 min | 180 min | |
| EP (4h) | 72 min | 240 min | |
| SLP (6h) | 108 min | 360 min | |

3 Utilisez [CH + / -] ou [les touches numérotées] pour sélectionner une chaîne désirée pour enregistrer.

4 Appuyez sur [REC ●] pour démarrer l'enregistrement.

5 Appuyez sur [STOP ■] pour interrompre l'enregistrement.

Exécution d'un enregistrement express (OTR)...

Cette fonction permet de régler en toute simplicité la durée d'enregistrement par tranches de 30 minutes. Appuyez sur [REC ●] plusieurs fois jusqu'à ce que la durée d'enregistrement désirée (de 30 minutes à 6 heures) apparaisse sur l'écran de TV. L'enregistrement express démarre.

- Pour annuler l'enregistrement avec minuterie par simple pression pendant la durée définie, appuyez sur [STOP ■].

5-2 Enregistrement Programmé

Vous pouvez programmer l'appareil pour l'enregistrer jusqu'à 12 programmes, jusqu'à un mois à l'avance. Les enregistrements programmés quotidiens ou hebdomadaires sont également possibles.

Avant l'enregistrement, vérifiez les points suivants

- Réglez l'horloge avant de définir une programmation différée.
- Insérez un disque enregistrable comportant un espace enregistrable suffisant.

1 Appuyez sur [TIMER].

2 Utilisez [▲ / ▼] pour sélectionner "Nouv. prog.", puis appuyez sur [OK].

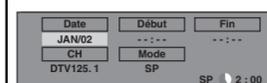
3 Réglage d'une programmation en différé.

4 Appuyez sur [OK].

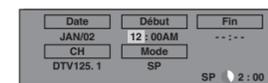
5 Appuyez sur [STANDBY-ON 



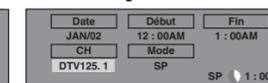
Réglage de la date.



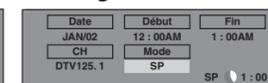
Réglage des heures de début et de fin.



Sélectionnez le mode d'entrée et la chaîne à enregistrer de votre choix.



Sélectionnez un mode d'enregistrement.



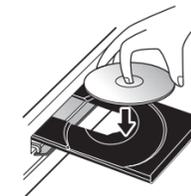
Pour plus d'informations, consultez "Sélection d'un numéro de chaîne pour l'enregistrement programmé" en page 41 dans le manuel de l'utilisateur.

6 Lecture

1 Appuyez sur [OPEN/CLOSE ▲].



2 Insérez votre disque avec son étiquette vers le haut.



3 Appuyez sur [PLAY ►] pour démarrer la lecture.



4 Appuyez sur [STOP ■] pour arrêter la lecture.



Vous devrez finaliser les DVD+R, DVD-RW et DVD-R pour les lire sur d'autres lecteurs de DVD (voir page 51 dans le manuel de l'utilisateur).